



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 30.10.2020

Estimados padres y apoderados,

esta circular es la última de octubre, con ella entramos en la recta final de este año escolar. Por supuesto que todavía hay mucho que hacer en noviembre.

La semana que viene aplicaremos nuestra segunda encuesta. Queremos conocer su percepción con respecto al trabajo digital aplicado en nuestro colegio. Por favor, hágnanos saber su opinión. Sólo así, con la ayuda de los datos, podemos seguir desarrollando nuestro proyecto digital y preparándonos para una futura reapertura. Continuamos en la fase 2 lo que hace que las posibilidades de realizar alguna actividad en nuestro colegio, antes de que termine el año escolar, son cada vez menores. Sus respuestas en la encuesta, sobre su disposición a que sus hijos participen eventualmente, tendrán una influencia decisiva en nuestras ideas.

Les envío aquí un enlace muy importante de revisar: información sobre cómo hemos planeado volver al colegio real en el próximo año escolar, teniendo en cuenta resguardar tanto la salud física como la emocional de nuestros alumnos.

<http://dsvalpo.cl/clases-presenciales-como-se-prepara-nuestro-colegio/>

Además los invito a participar de las diferentes reuniones y talleres que se realizarán en noviembre con respecto a la preparación al retorno.

Mañana es Halloween. Este no es un evento que normalmente celebramos, pero por el momento doy la bienvenida a toda ocasión que cree diversión y alegría y fomente la fantasía. A ver cómo se pintan sus mascarillas / máscaras...

Mis mejores deseos, manténganse sanos y cuídense mucho,

Martin Gellert
Rector

Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 30.10.2020

Sehr geehrte Eltern,

Dieses Rundschreiben ist das letzte im Oktober, damit treten wir in den finalen Abschnitt dieses Schuljahres ein. Natürlich gibt es auch im November noch viel zu tun.

Nächste Woche werden wir unsere zweite Umfrage durchführen. Wir möchten wissen, wie Sie die in unserer Schule angewandte digitale Arbeit wahrnehmen. Bitte teilen Sie uns Ihre Meinung mit. Nur dann können wir mit Hilfe der Daten unser digitales Projekt weiterentwickeln und uns auf eine zukünftige Wiedereröffnung vorbereiten. Wir befinden uns in Viña noch in Phase 2, was bedeutet, dass die Chancen, noch vor Ende des Schuljahres irgendeine Aktivität an unserer Schule durchzuführen, immer geringer werden. Ihre Antworten in der Umfrage über Ihre Bereitschaft, Ihre Kinder eventuell in die Schule zu schicken, werden zudem einen entscheidenden Einfluss auf unsere Ideen haben.

Ich sende Ihnen einen wichtigen Link: Hier finden Sie Informationen darüber, wie wir planen, im nächsten Schuljahr in unsere Schule zurückzukehren und wie wir dabei den Schutz sowohl der physischen als auch der emotionalen Gesundheit unserer Schüler berücksichtigen.

<http://dsvalpo.cl/clases-presenciales-como-se-prepara-nuestro-colegio/>

Ich lade Sie auch ein, an den verschiedenen Treffen und Workshops teilzunehmen, die im November zur Vorbereitung der Rückkehr stattfinden werden.

Morgen ist Halloween. Dies ist kein Ereignis, das wir normalerweise feiern, aber im Moment begrüße ich jede Gelegenheit, die Spaß und Freude macht und die Phantasie anregt.

Lassen Sie uns sehen, wie Sie Ihre Masken bemalen...

Mit den besten Grüßen, bleiben Sie gesund,

Martin Gellert
Schulleiter

Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!